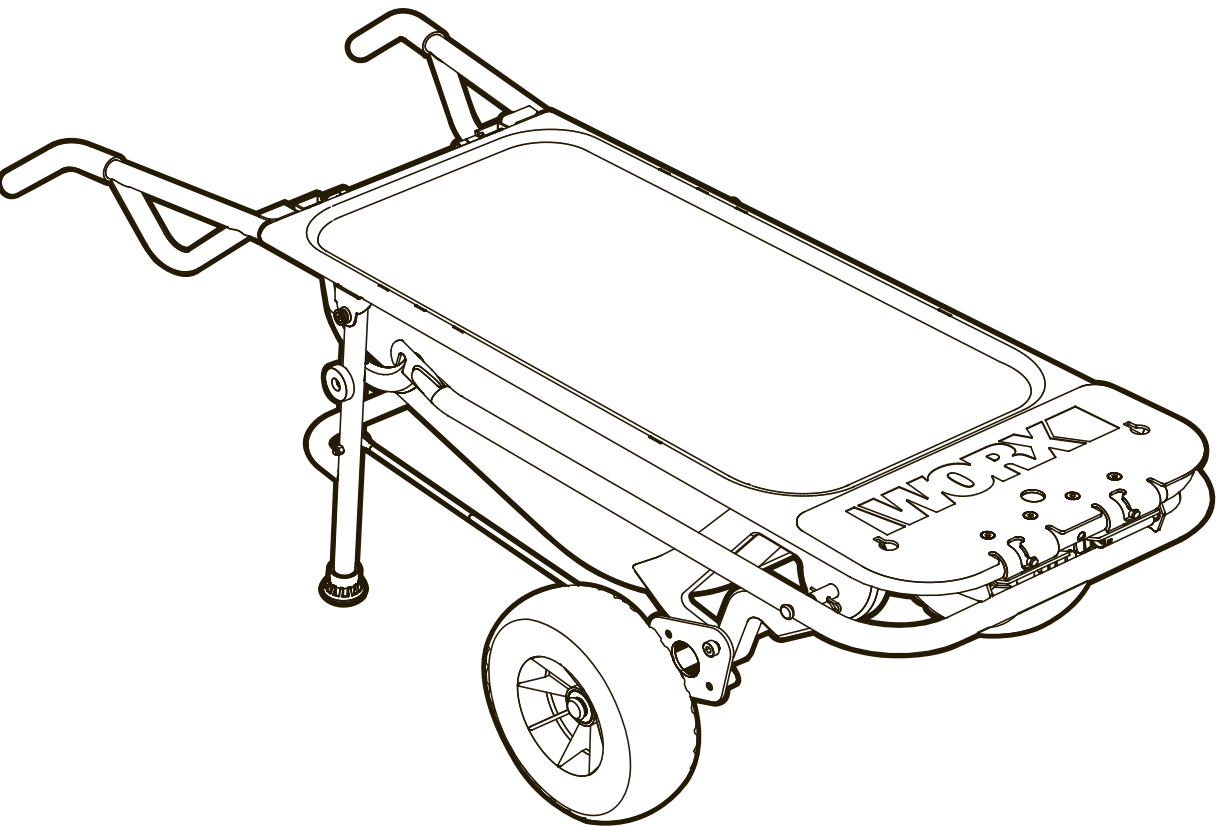




Aerocart™



WG050 WG050.1 WG050.2
WG050.3 WG050.5

2. ASSEMBLY

The main body of the AeroCart™ is assembled at the factory. If you find any parts damaged or missing, please contact the retailer immediately. Please keep all proof of purchase and original packaging. Before beginning, remove all packing material, including black rubber corner pieces which are attached to corners of tub.

2.1 Attach wheels

① Insert Wheel Shaft through Wheel and into Axle.

*Please make sure the concave side of the wheel is outward.

② Secure by inserting Shaft Lock Pin through Wheel Shaft and Axle.

2. ASSEMBLAGE

Le boîtier principal de l'Aerocart™ est assemblé à l'usine. Si vous trouvez des pièces endommagées ou manquantes, veuillez contacter immédiatement le revendeur. Veuillez conserver toutes les preuves d'achat et l'emballage d'origine. Avant de commencer, enlevez tous les matériaux d'emballage, y compris les pièces d'angle en caoutchouc noir qui sont fixées sur les coins du récipient.

2.1 Fixation des roues

① Insérez l'axe de roue à travers la roue et dans l'essieu.

*Assurez-vous que la partie concave de la roue est dirigée vers l'extérieur.

② Fixez l'ensemble en insérant la goupille de verrouillage de l'axe à travers l'axe de roue et l'essieu.

2. ENSAMBLE

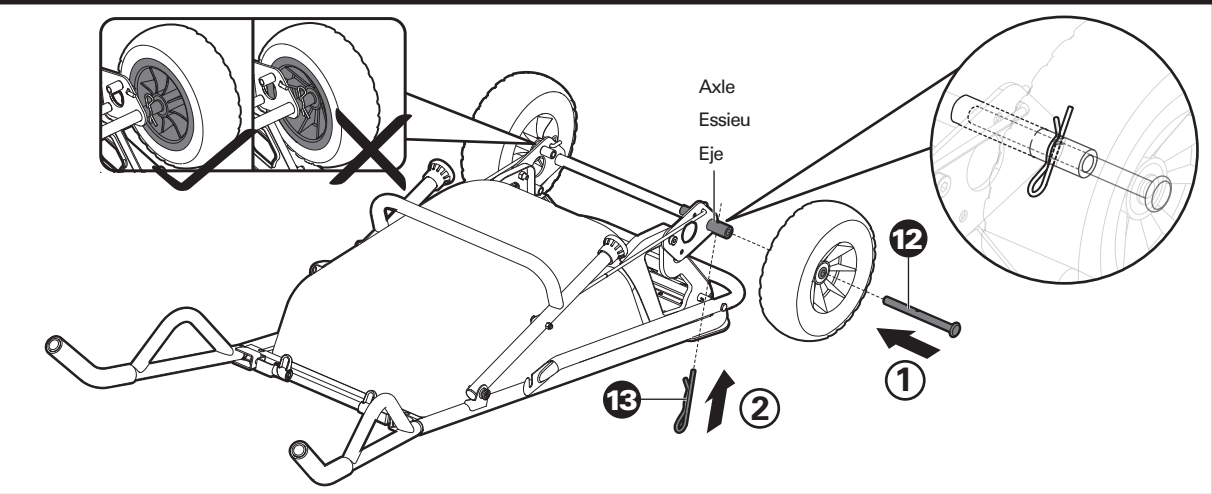
La estructura principal del AeroCart™ viene armada de fábrica. Si encuentra una pieza averiada o faltante, póngase en contacto inmediatamente con el distribuidor. Guarde todos los comprobantes de compra y el embalaje original. Antes de comenzar, retire todo el material de empaque, incluyendo las piezas de esquina de hule negro que están sujetas a las esquinas de la tina.

2.1 Sujete las ruedas

① Inserte el eje de rueda a través de la rueda y el eje.

*Por favor asegúrese que el lado cóncavo de la rueda esté hacia afuera.

② Asegúrelo insertando el Pasador de bloqueo de eje a través de la flecha y el eje de la rueda.



2.2. Attach Handles:

① Lift the Handle Locking Lever.

② Insert Handle.

③ Return Handle Locking Lever to locked position. Note that the two handles are different, and must be attached to proper side of the cart.

2.2. Fixation des poignées :

① Soulevez le levier de verrouillage de poignée.

② Insérez la poignée

③ Remettez le levier de verrouillage de poignée à la position de verrouillage. Remarquez que les deux poignées sont différentes et doivent être fixées du bon côté du chariot.

GENERAL SAFETY WARNINGS

WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

WARNING: This product maybe contains lead, phthalates or other chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm. Please wash your hands after use.

- Operators should be aware of and minimize the following hazards:
 - Running the cart's wheels off of bridge/dock plates, dock platforms, uneven surfaces, or inclines.
 - Colliding with other carts or obstructions.
 - Secure the load and close containers to prevent losing control of the load while moving.
 - Jamming of the operator's hands between the cart and other objects.
 - Running the cart's wheels over feet.
- Carts used for transporting chemicals should have rails to prevent chemicals from falling off the cart.
- Inspect carts routinely and do not use them if they are not in good repair.
- Maintain adequate visibility. Do not stack materials beyond a safe height or in a manner that obstructs vision. Pay attention to the path of travel and do not move too fast.
- Do not exceed recommended load limits. Be aware of lifting/bending and other ergonomic hazards when using carts. Avoid heavy loads that require excessive force to move, do not twist while moving a cart, and be alert to terrain hazards that can cause the cart to shift or stop abruptly (e.g., cracks, dips, uneven surfaces, etc.).
- Ensure that the load is not wider than the cart, especially when traveling in narrow halls and doorways. Do not forget the stationary mullion in double doorways.
- Use caution when navigating carts on stairs or steep inclines.
- When not in use, carts should be parked in a designated area, not in aisles or other places where they cause trip hazards, block traffic, breaker boxes, and fire extinguishers and pull stations, eyewash stations, or other safety equipment.
- Carts with drawbar handles should be parked with handles up and out of the way. Two-wheeled carts should be stored upright with handles leaning against a wall.
- Do not sit or stand on the hand cart.

Two-wheeled Cart Safety Warnings

- Keep the load's center of gravity as low as possible. Place heavy objects below lighter objects.
- Balance the load so the weight will be carried by the axle, not the handles. The operator should only balance and push.

- Position the load so it will not slip, shift, or fall; and use straps, chains, or rope to secure load, if necessary.
- Never walk backwards with a cart.
- Went in going up or down a slight incline, keep the cart in front of you. Do not operate the cart on steep inclines.

SYMBOLS



AVERTISSEMENTS GENEAX CONCERNANT LA SECURITE

AVERTISSEMENT! Lisez et assimilez toutes les instructions. Le non-respect des instructions ci-après peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENT: Ce produit contient peut-être du plomb, des phthalates ou d'autres produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Veuillez vous laver les mains après l'utilisation.

- Les conducteurs doivent prendre conscience des risques suivants et les réduire:
 - La conduite d'un chariot hors des ponts ou des quais, sur des plates-formes portuaires, des surfaces inégales ou des pentes;
 - La collision avec d'autres chariots ou la rencontre d'obstacles;
 - La fixation de la charge et le verrouillage des conteneurs pour éviter toute perte de contrôle lors du déplacement;
 - Le risque pour le conducteur de voir ses mains coincées entre le chariot et d'autres objets;
 - Le risque pour le conducteur de faire rouler le chariot sur ses pieds.
- Les chariots utilisés pour le transport des produits chimiques doivent disposer de rails empêchant toute chute des produits transportés.
- Inspectez régulièrement les chariots et ne les utilisez pas lorsqu'ils sont défectueux.
- Gardez une bonne visibilité. N'empilez pas les matériaux au-delà d'une hauteur de sécurité ou de sorte à vous obstruer la vue. Prêtez attention au parcours et ne roulez pas trop vite.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées par le fabricant. En vous servant des chariots, considérez les risques de levage/flexion et d'autres dangers ergonomiques. Évitez les charges lourdes dont le déplacement nécessitent une force excessive, ne vous tortillez pas lorsque vous déplacez un chariot et soyez à l'affût des dangers naturels susceptibles d'entraîner le déplacement ou l'arrêt brusque du chariot (par exemple, les fissures, les creux, les surfaces inégales, etc.).
- Assurez-vous que la charge n'est pas plus large que le chariot, surtout si vous passez par des couloirs et des portes étroites. N'oubliez pas le mèneau fixe dont disposent les double-portes.
- Faites preuve de prudence lorsque vous conduisez les chariots sur des escaliers ou des pentes raides.
- Les chariots non-utilisés doivent être garés dans une zone désignée, pas dans les allées ou d'autres endroits où ils pourraient tomber, bloquer la circulation, obstruer les boîtes de disjoncteurs, les extincteurs, les dispositifs d'alarme, les stations de

- Les chariots dotés de poignées d'attelage doivent être garés avec les poignées levées et hors du passage. Les chariots à deux roues doivent être entreposés à la verticale avec les poignées appuyées contre un mur.
- Évitez de vous asseoir ou de vous tenir debout sur la charrette.

Consignes de sécurité pour le chariot à bras à deux roues

- Maintenir le centre de gravité de la charge le plus bas possible. Placer les objets lourds en dessous des objets plus légers.
- Équilibrer la charge pour que le poids soit sur l'essieu, et non sur les poignées. L'utilisateur n'a qu'à maintenir l'équilibre et qu'à pousser pour faire avancer le chariot.
- Positionner la charge pour qu'elle ne puisse glisser, se déplacer ou tomber; et utiliser des sangles, chaînes, ou cordes pour attacher la charge, s'il le faut.
- Ne jamais rouler avec un chariot à bras.
- Garder le chariot devant vous lorsque vous montez ou descendez une petite pente. Ne pas utiliser le chariot sur des pentes trop raides.

SYMBOLES



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES

¡ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones. El no seguir todas las instrucciones a continuación puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y/o heridas graves. **Conserve todas las advertencias e instrucciones para consulta futura.**

ADVERTENCIA Este producto puede contener plomo, ftalatos y otras sustancias químicas declaradas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y otros efectos nocivos sobre el aparato reproductor. Lávese las manos después de su uso.

- Los operadores deben estar conocer y minimizar los siguientes riesgos:
 - Que las ruedas del carro salgan de las rampas de puentes/muelles, plataformas de descarga, superficies desniveladas o pendientes;
 - Colisiones con otros carros u obstáculos.
 - Asegure la carga y cierre los contenedores para evitar perder el control de la carga durante el movimiento;
 - Que las manos del operador sean prensadas entre el carro y otros objetos;
 - Que las ruedas del carro pasen por encima de los pies del operador;
- Los carros usados para transportar químicos siempre deben tener rieles para prevenir que los químicos caigan del carro
- Revise los carros rutinariamente y no los use si no están en buenas condiciones de uso.
- Mantenga una visibilidad adecuada. No apile los materiales de manera que exceda una altura segura o de manera que obstruya la vista. Ponga atención a la ruta de recorrido y no avance demasiado rápido.
- No exceda los límites de carga recomendados por el fabricante. Tenga cuidado de riesgos ergonómicos como levantamiento de un lado/pandeo al momento de usar los carros. Evite las cargas pesadas que requieren de fuerza excesiva para moverlos, no tuerza durante el movimiento del carro, y esté alerta de riesgos del terreno que pueden causar que el carro se desvíe o se pare abruptamente (p. ej. grietas, hendiduras, superficies desniveladas, etc.).
- Asegúrese de que la carga no sea más ancha que el carro, especialmente cuando pase por pasillos o vías de acceso angostas. No olvide el mainel fijo en las puertas dobles.
- Tenga precaución cuando use los carros en escaleras o pendientes inclinadas.
- Cuando no use el carro, debe estacionarlo en su área designada, no en los pasillos ni en otros lugares donde puede ocasionar riesgos de tropiezo, ni donde bloquee el tráfico, cajas de interruptores, extintores de incendios, estaciones de palancas manuales, estaciones de lavado de ojos u otros equipos de seguridad.
- Los carros con manivelas de barras de tracción

deben estacionarse con las manivelas hacia arriba y fuera del camino. Los carros de dos ruedas deben almacenarse en posición vertical con las manivelas recargadas sobre la pared.

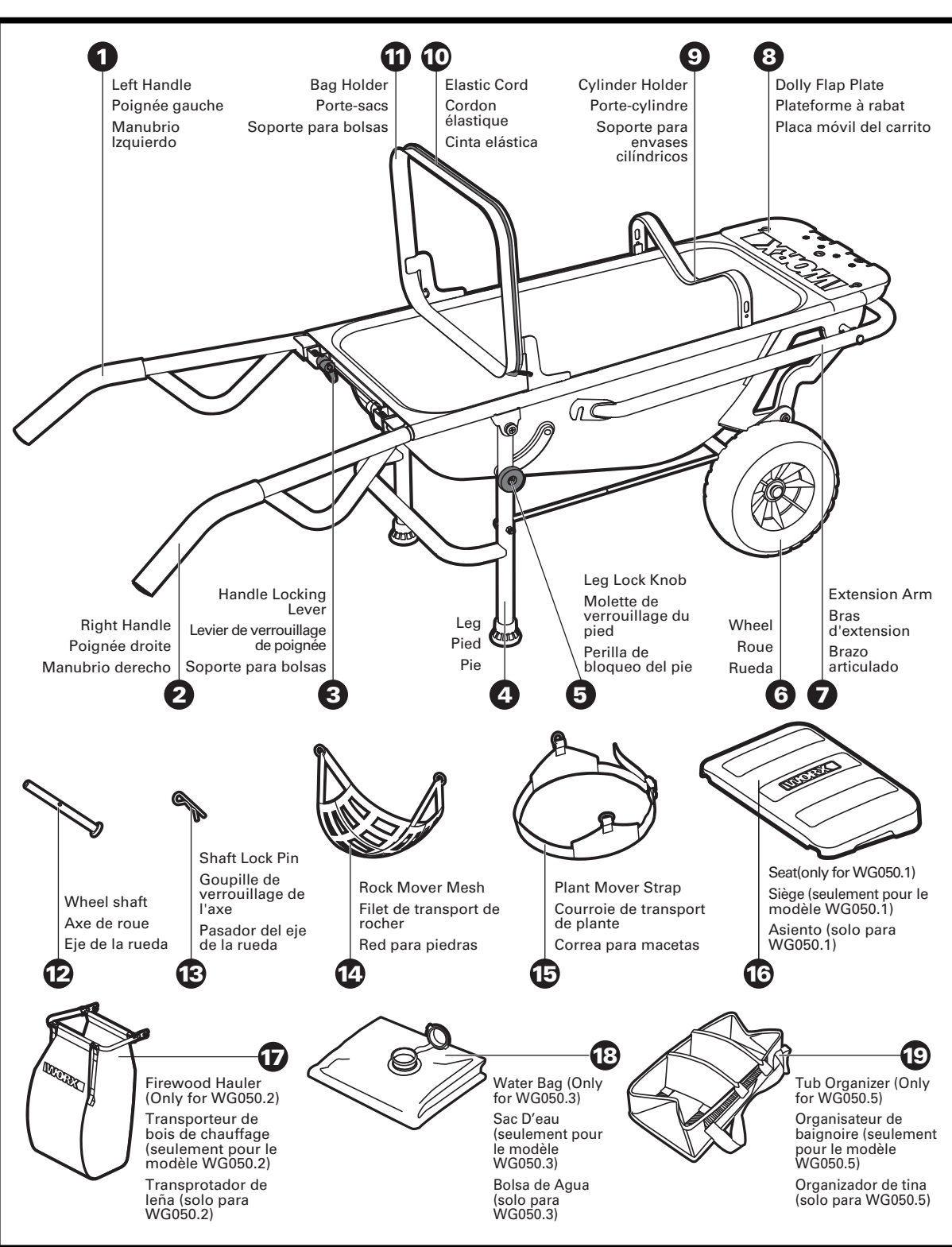
10) No se sienta ni se pare sobre el carro de mano.

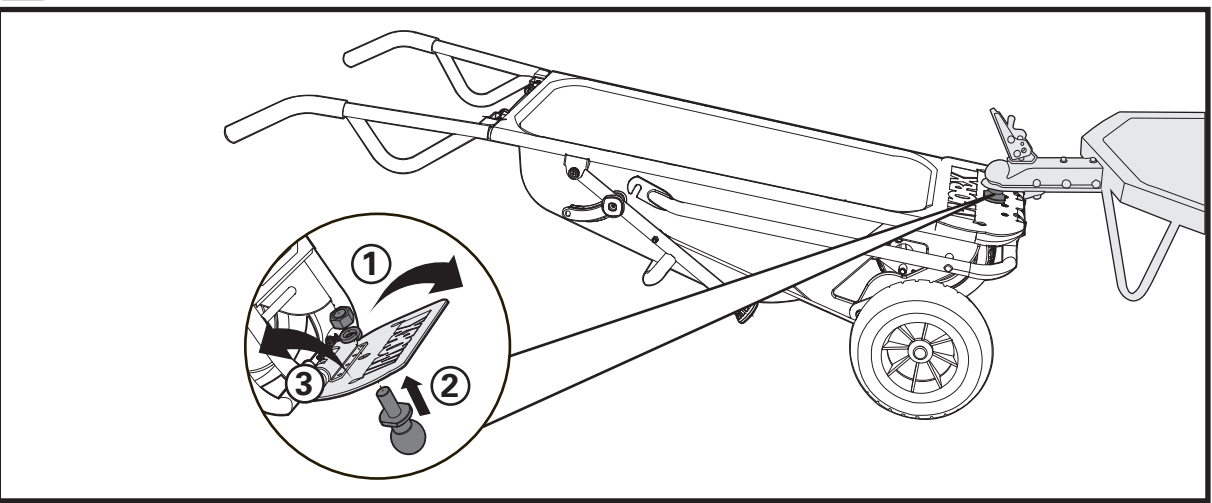
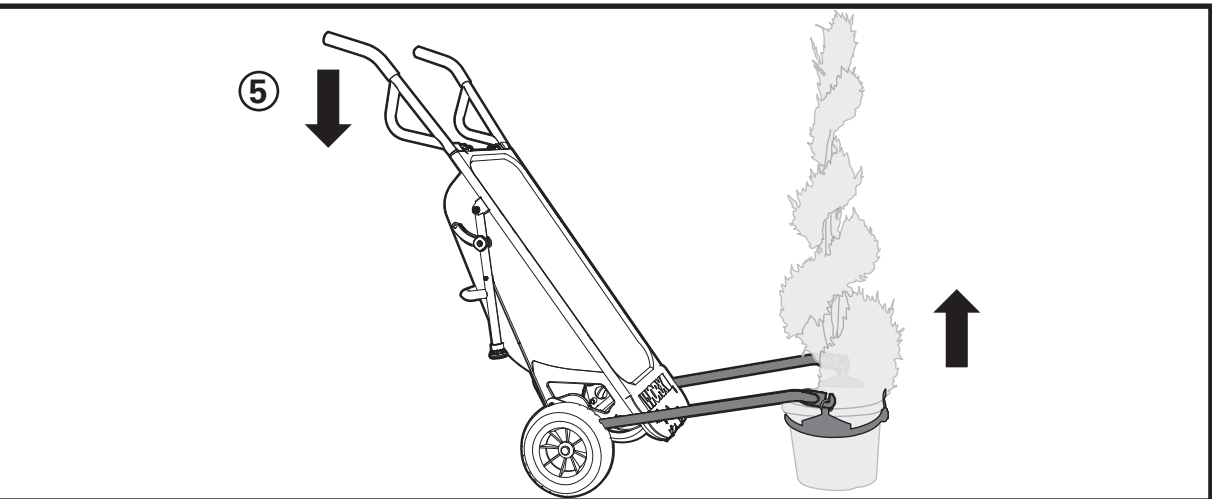
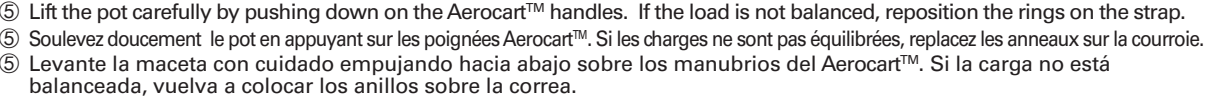
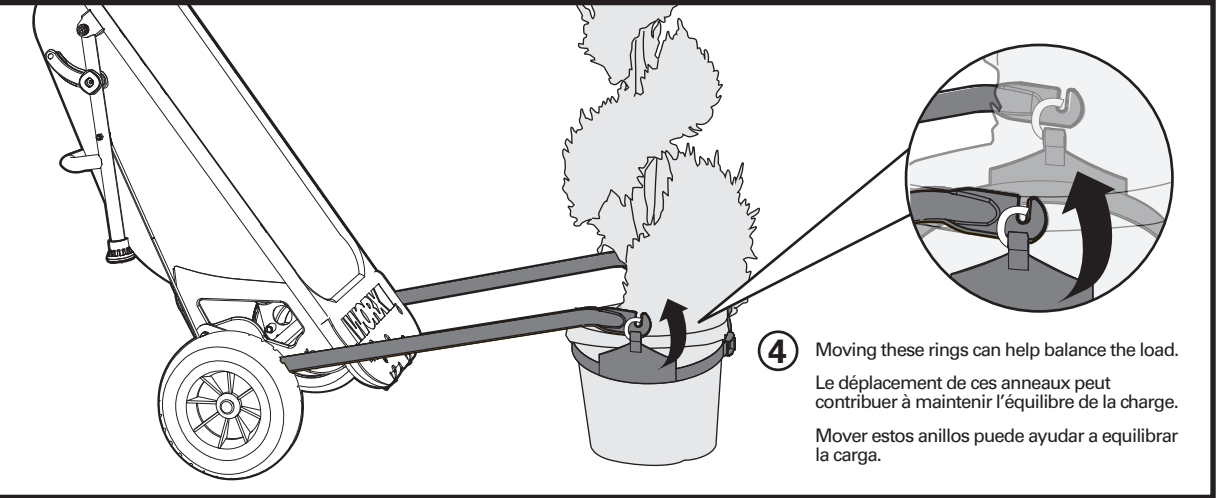
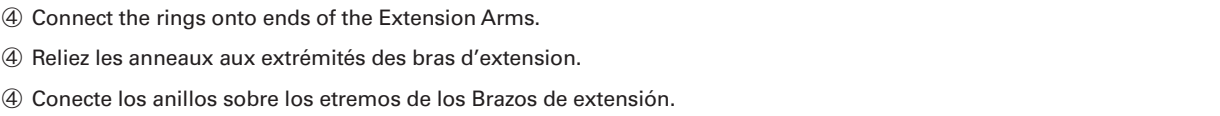
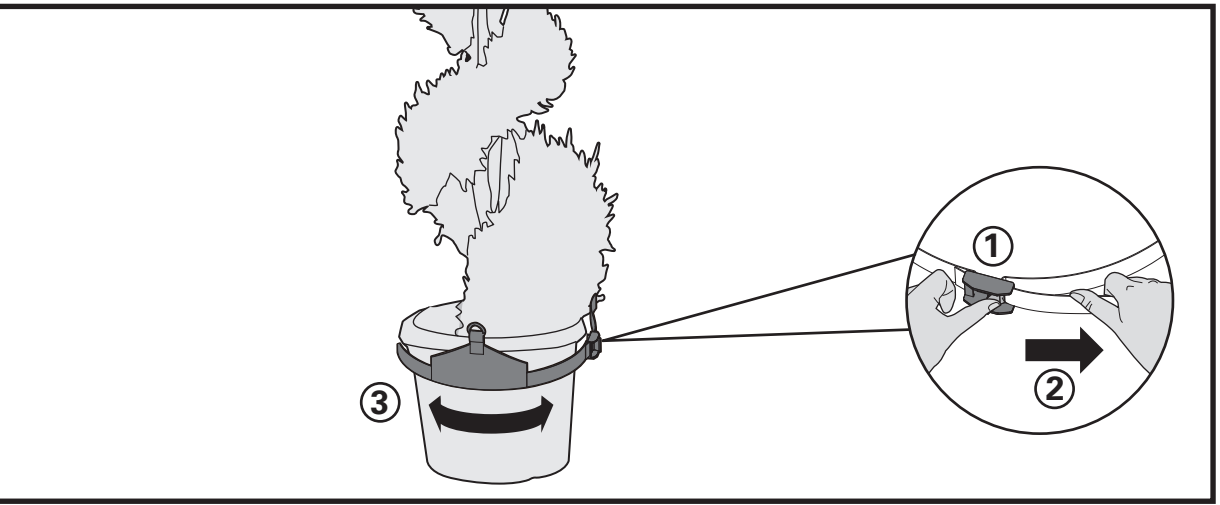
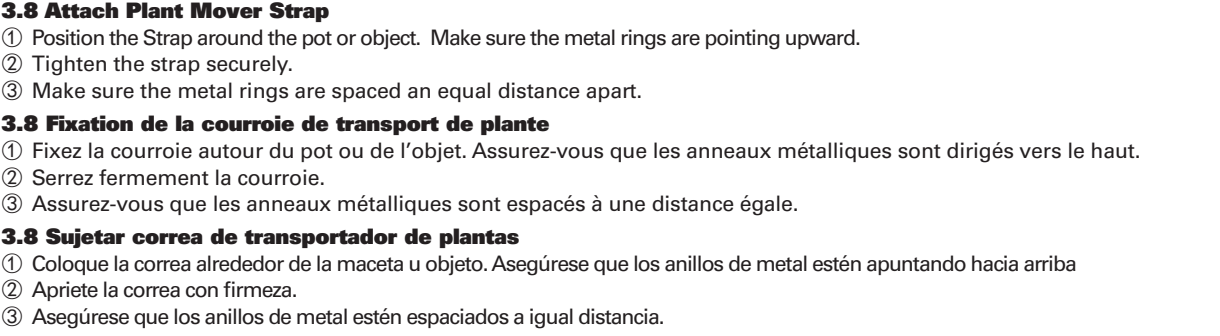
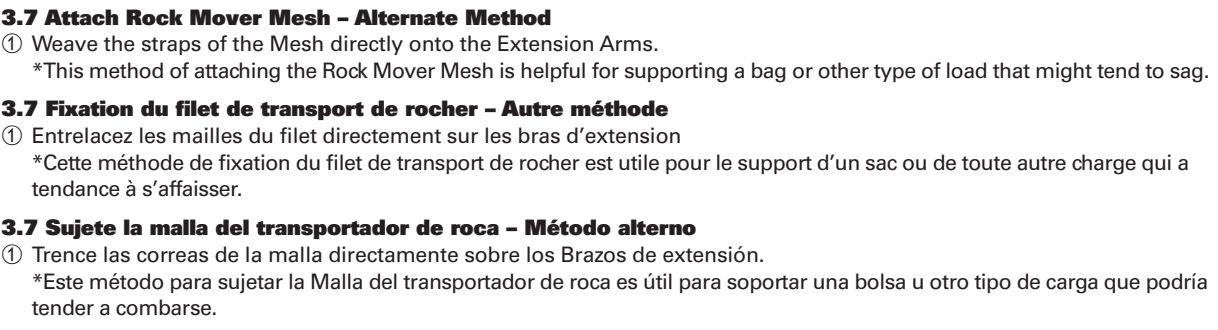
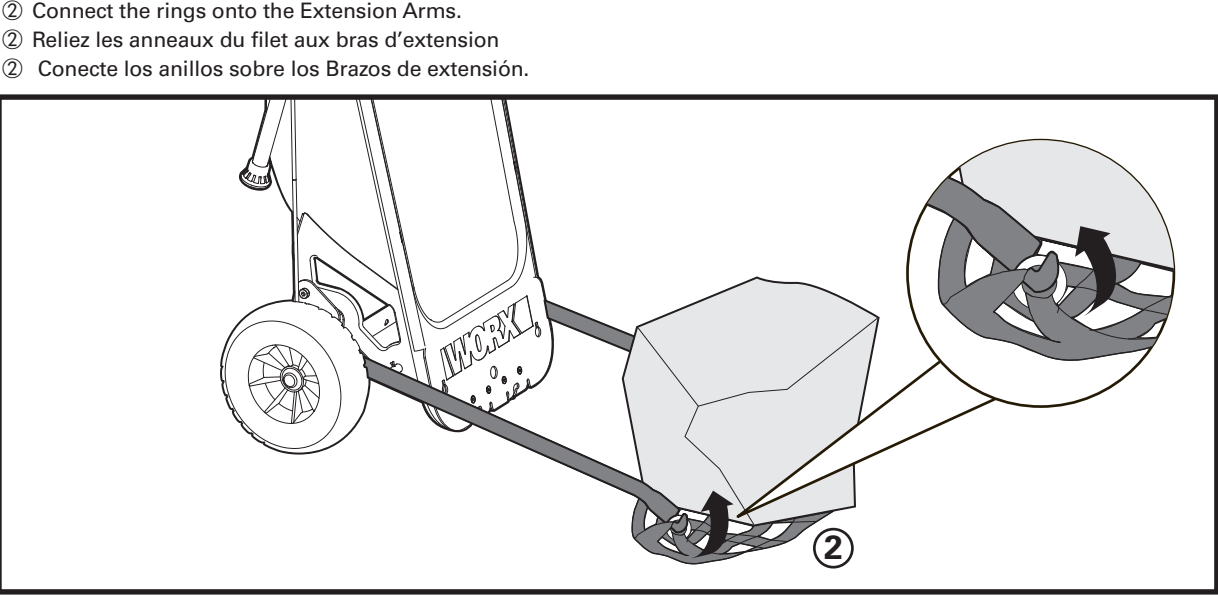
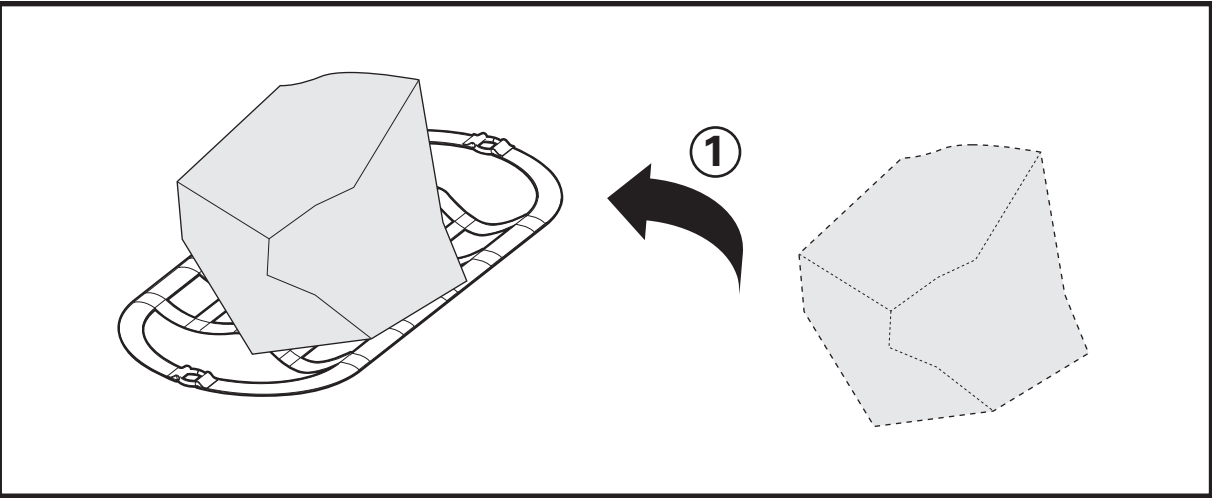
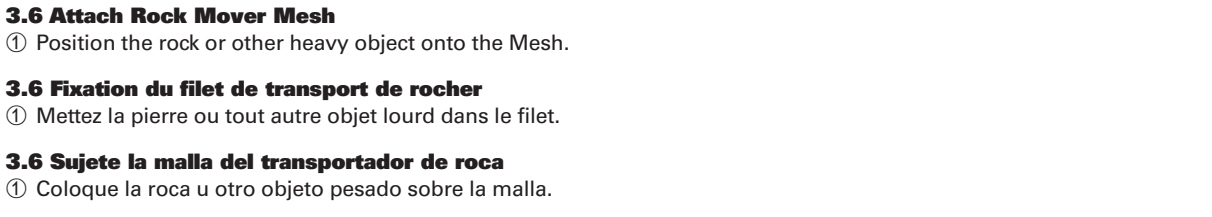
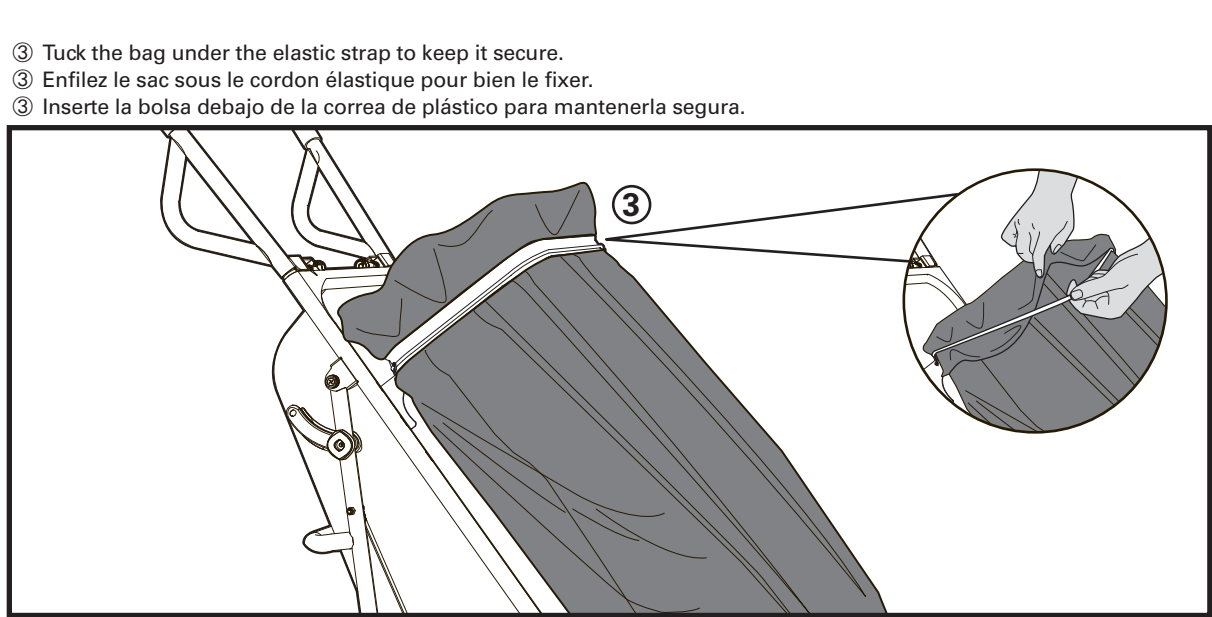
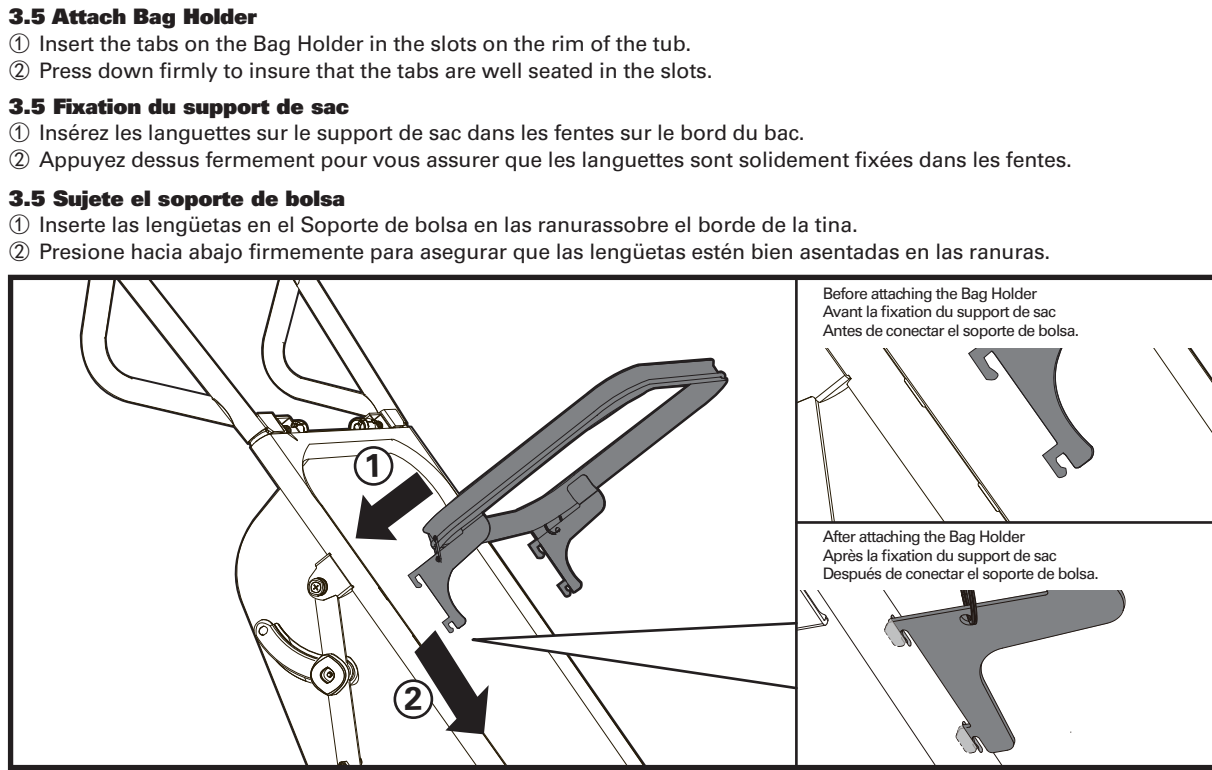
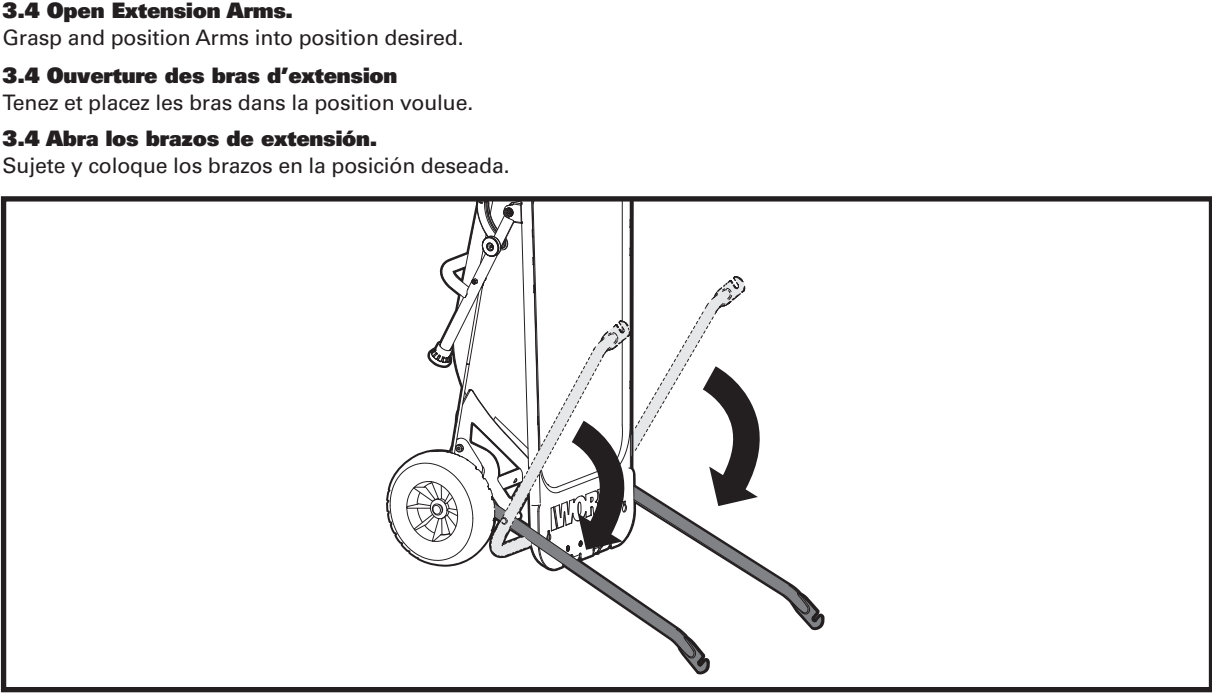
- Advertencias de seguridad del carro de mano de 2 ruedas**
- Mantenga el centro de gravedad de la carga lo más bajo posible. Coloque objetos pesados debajo de objetos más livianos.
 - Balance la carga de forma tal que el eje transporte el peso y no las manivelas. El operador deberá solo balancear y empujar.
 - Coloque la carga de forma tal que no se deslice, mueva o caiga. Utilice correas, cadenas o sogas para asegurar la carga, si es necesario.
 - Nunca camine hacia atrás con un carro de mano.
 - Al subir o bajar una pendiente ligera, mantenga el carro delante suyo. No utilice el carro en pendientes pronunciadas.

SÍMBOLOS



1. COMPONENT LIST 1. LISTE DES ÉLÉMENTS 1. LISTA DE PARTES





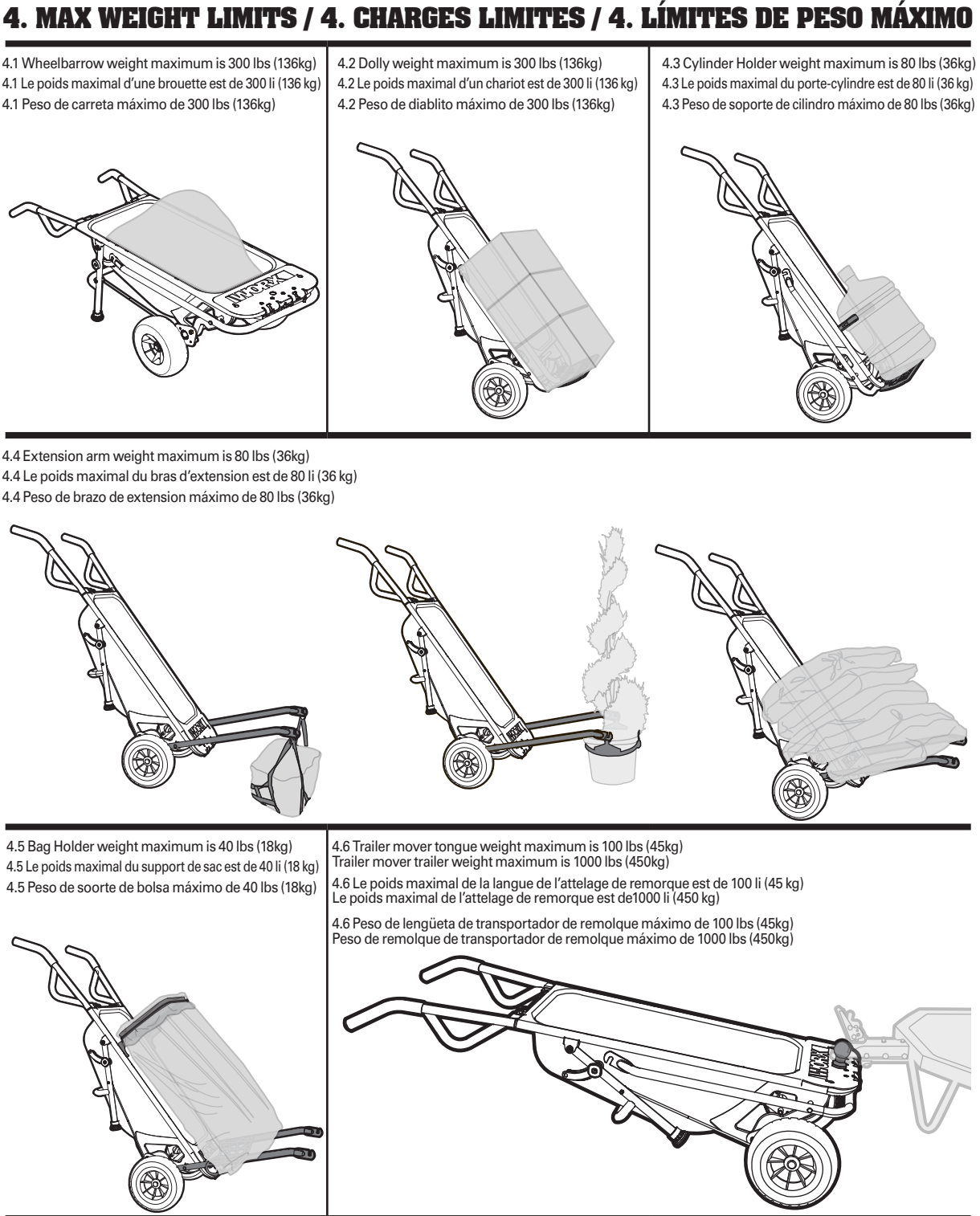
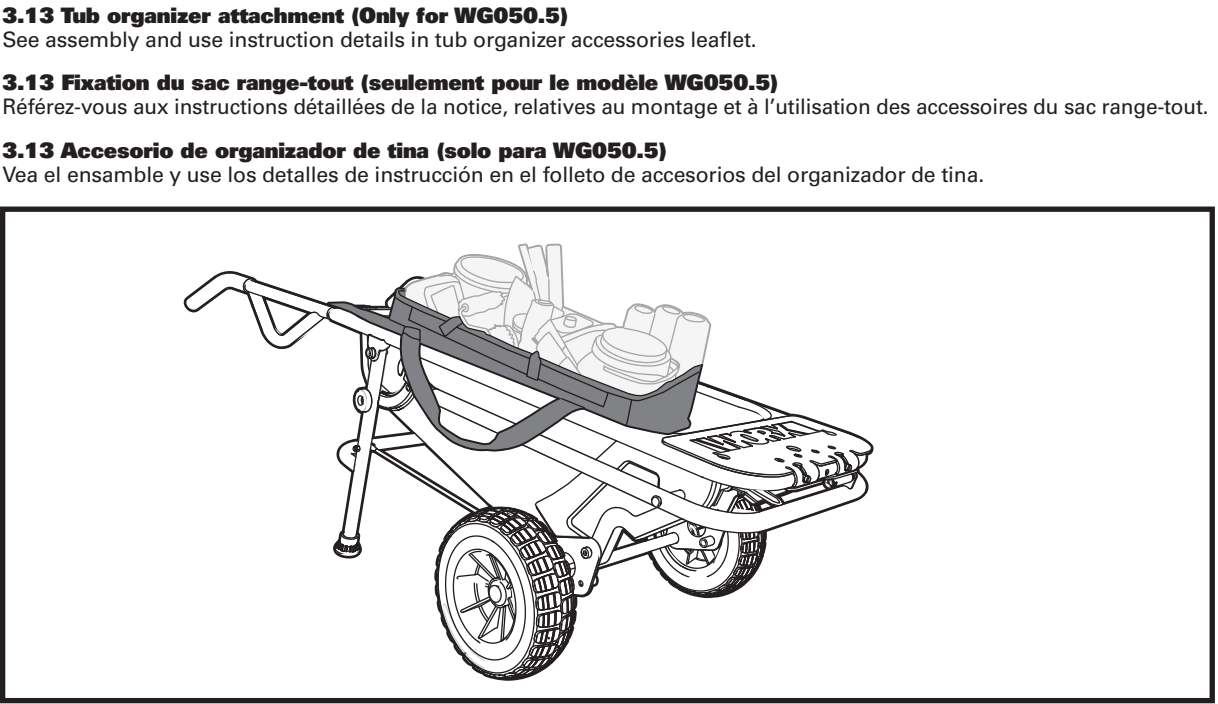
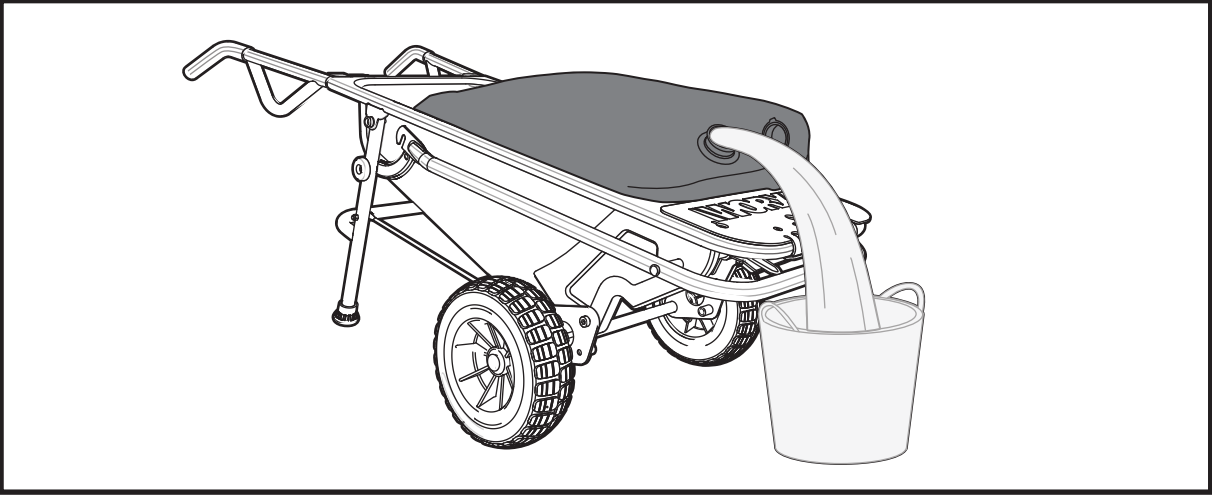
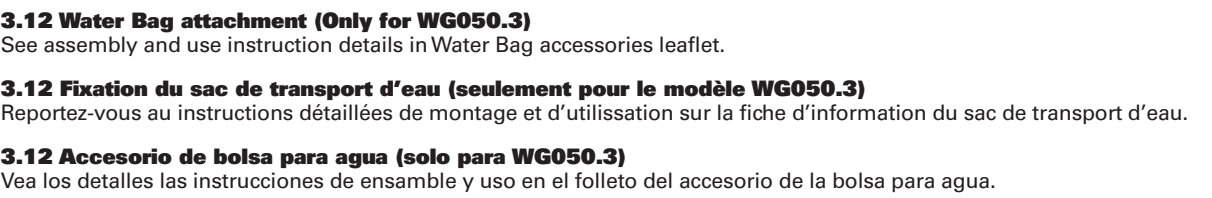
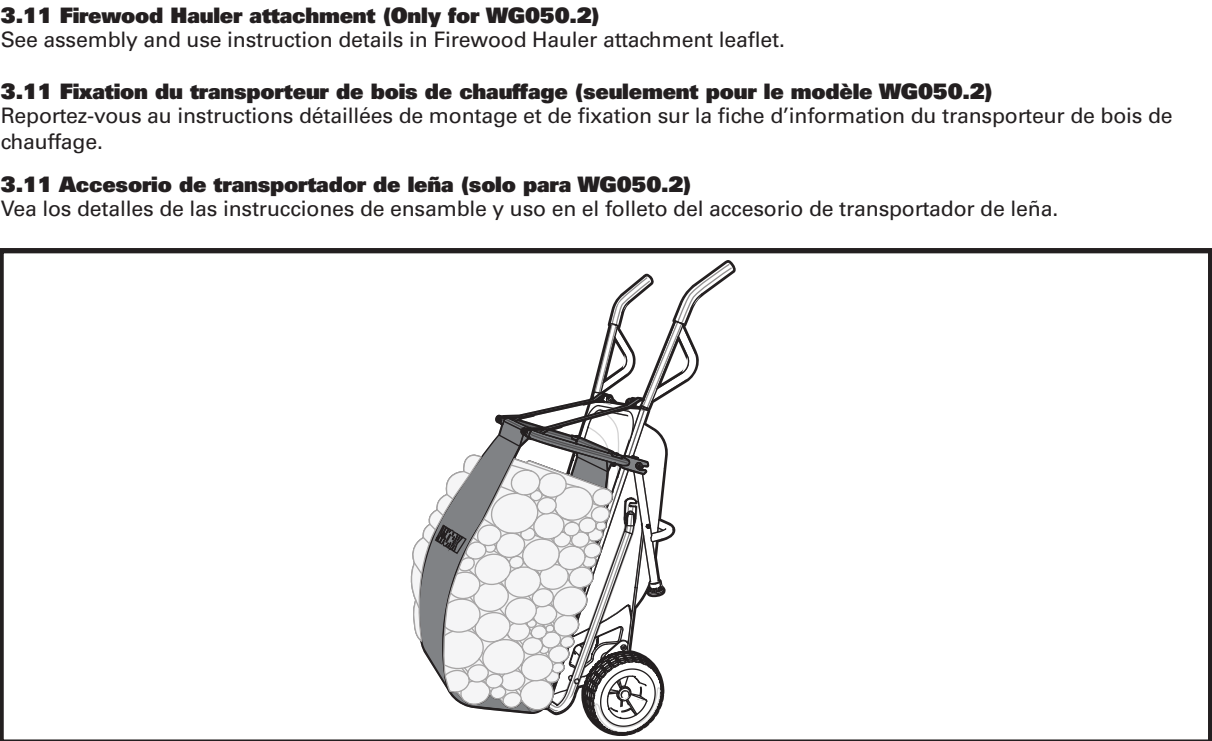
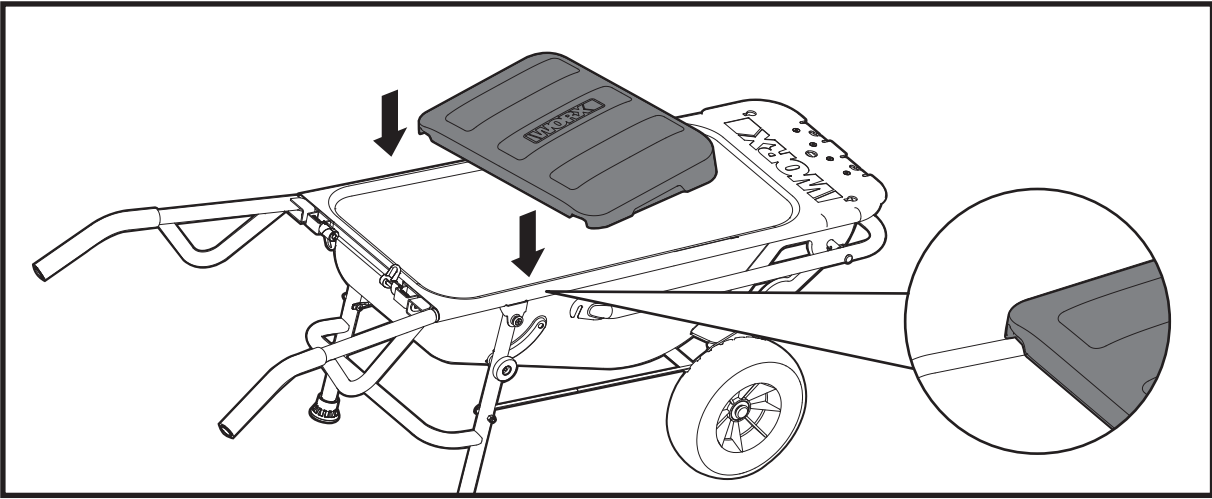
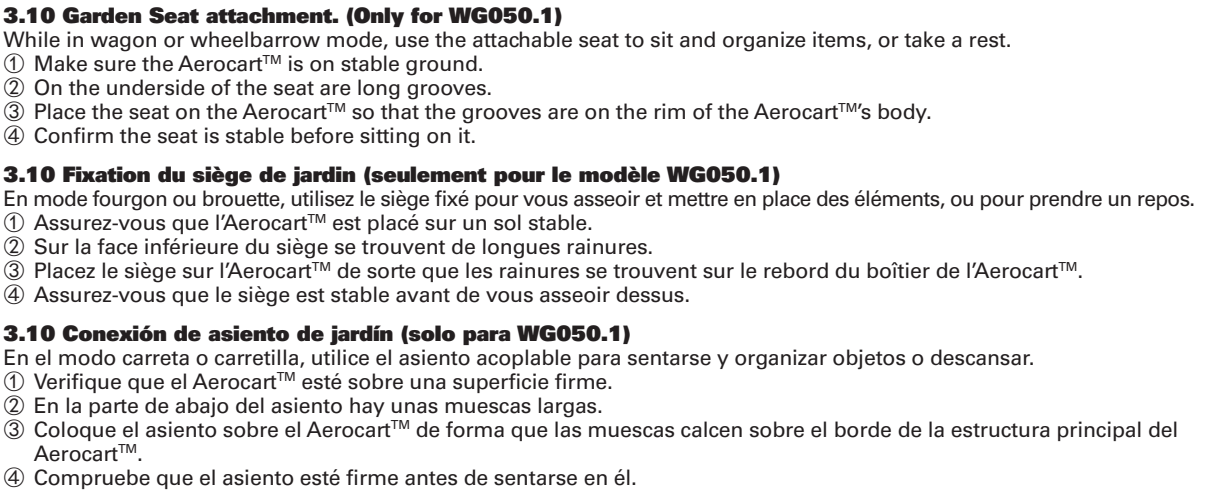
AeroCart™

AeroCart™

AeroCart™

AeroCart™

AeroCart™



AeroCart™

AeroCart™

AeroCart™